

by  
**dt**  
dreamtoys

**NOAH**



**ELITE**

**EN**

**Operation:**

Press the upper button for 3 seconds to turn the top on/off. Short press to change the 10 vibrations. Press the lower button to turn the lower end on/off. Short press to change the 10 vibrations. Suitable for use in water: IPX7 waterproof and submersible.

**Charging:**

USB-pin charging. The charging hole is located at the back of the unit, just above the CE icons. When the USB-cable is connected to the device and to electrical power, the indicator flashes and the charging starts. It takes 3 hours to fully charge but it's necessary to charge for 4-6 hours the first time. When fully charged, the indicator light stays on steadily and the device is ready for 60 minutes use at the highest speed.

**Cleaning and storage:**

Clean the product with toy cleaner or warm water and soap. Rinse with warm water and pat dry with a lint-free cloth. Don't use alcohol to clean the product. Store in a clean, dry place, separate from other items. Keep away from children.

**TongaBV**

Noordpolderstraat 21  
4571 LR Axel  
The Netherlands  
[www.tongabv.com](http://www.tongabv.com)

**ES**

**Funcionamiento:** Pulse el botón superior durante 3 segundos para encender/apagar la parte superior. Pulse brevemente para cambiar las 10 vibraciones. Pulse el botón inferior para encender/apagar el extremo inferior. Pulse brevemente para cambiar las 10 vibraciones. Apto para su uso en el agua: IPX7 impermeable y sumergible.

**Carga:** Carga mediante clavija USB. El orificio de carga se encuentra en la parte posterior de la unidad, justo encima de los iconos CE. Cuando el cable USB está conectado al dispositivo y a la corriente eléctrica, el indicador parpadea y se inicia la carga. Tarda 3 horas en cargarse completamente, pero es necesario cargarlo durante 4-6 horas la primera vez. Cuando está completamente cargado, la luz indicadora permanece encendida y el dispositivo está listo para 60 minutos de uso a la máxima velocidad.

**Limpieza y almacenamiento:** Limpia el producto con un limpiador de juguetes o con agua tibia y jabón. Aléxalo con agua tibia y sécalo con un paño que no suelte pelusa. No utilices alcohol para limpiar el producto. Guárdalo en un lugar limpio y seco, separado de otros objetos. Mantener alejado de los niños.

**DE**

**Bedienung:** Drücken Sie die obere Taste für 3 Sekunden, um den oberen Teil ein-/auszuschalten. Kurz drücken, um die 10 Vibrationen zu ändern. Drücken Sie die untere Taste, um das untere Ende ein-/auszuschalten. Kurz drücken, um die 10 Vibrationen zu ändern. Geeignet für den Einsatz im Wasser: IPX7 wasserdicht und tauchfähig.

**Aufladen:** Aufladen über USB-pin. Die Ladeöffnung befindet sich auf der Rückseite des Geräts, direkt über den CE-Symbolen. Wenn das USB-Kabel mit dem Gerät und dem Stromnetz verbunden ist, blinkt die Anzeige und der Ladevorgang beginnt. Es dauert 3 Stunden, bis das Gerät vollständig aufgeladen ist, aber beim ersten Mal ist eine Ladezeit von 4-6 Stunden erforderlich. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Anzeige konstant und das Gerät ist bereit für 60 Minuten Betrieb mit der höchsten Geschwindigkeit.

**Reinigung und Lagerung:** Reinigen Sie das Produkt mit Toycleaner oder warmem Wasser und Seife. Mit warmem Wasser abspülen und mit einem fusselfreien Tuch trocken tupfen. Verwenden Sie keinen Alkohol zum Reinigen des Produkts. Lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort, getrennt von anderen Gegenständen. Von Kindern fernhalten.

IT

**Funzionamento:**

Premere il pulsante superiore per 3 secondi per accendere/spengere la parte superiore. Premere brevemente per modificare le 10 vibrazioni. Premere il pulsante inferiore per accendere/spengere la parte inferiore. Premere brevemente per cambiare le 10 vibrazioni. Adatto all'uso in acqua: IPX7 impermeabile e sommersibile.

**Ricarica:**

Ricarica tramite pin USB. Il foro di ricarica si trova sul retro dell'unità, appena sopra le icone CE. Quando il cavo USB è collegato al dispositivo e all'alimentazione elettrica, l'indicatore lampeggia e inizia la ricarica. La ricarica completa richiede 3 ore, ma è necessario ricaricarla per 4-6 ore la prima volta. Quando la carica è completa, la spia rimane accesa in modo fisso e il dispositivo è pronto per 60 minuti di utilizzo alla massima velocità.

**Pulizia e conservazione:**

Pulire il prodotto con un detergente per giocattoli o con acqua calda e sapone. Risciacquare con acqua calda e asciugare con un panno che non lasci residui. Non utilizzare alcool per pulire il prodotto. Conservare in un luogo pulito e asciutto, separato da altri oggetti. Tenere lontano dai bambini.

FR

**Fonctionnement :**

Appuyez sur le bouton supérieur pendant 3 secondes pour allumer/éteindre la partie supérieure. Appuyez brièvement pour modifier les 10 vibrations. Appuyez sur le bouton inférieur pour allumer/éteindre la partie inférieure. Une courte pression permet de modifier les 10 vibrations. Adapté à l'utilisation dans l'eau : IPX7 étanche et submersible.

**Chargement :**

Chargement par broche USB. L'orifice de chargement est situé à l'arrière de l'appareil, juste au-dessus des icônes CE. Lorsque le câble USB est connecté à l'appareil et à l'alimentation électrique, l'indicateur clignote et la charge commence. Le chargement complet prend 3 heures, mais il est nécessaire de charger l'appareil pendant 4 à 6 heures la première fois. Lorsqu'il est complètement chargé, le voyant reste allumé en permanence et l'appareil est prêt pour 60 minutes d'utilisation à la vitesse la plus élevée.

**Nettoyage et stockage :**

Nettoyez le produit avec un nettoyeur pour jouets ou de l'eau chaude et du savon. Rincez à l'eau chaude et séchez en tapotant avec un chiffon non pelucheux. Ne pas utiliser d'alcool pour nettoyer le produit. Conserver dans un endroit propre et sec, à l'écart des autres objets. Tenir hors de portée des enfants.

PT

**Funcionamento:**

Premir o botão superior durante 3 segundos para ligar/desligar a parte superior. Premir brevemente para alterar as 10 vibrações. Premir o botão inferior para ligar/desligar a parte inferior. Pressão breve para alterar as 10 vibrações. Adequado para utilização na água: IPX7 à prova de água e submersível.

**Carregamento:**

Carregamento por pino USB. O orifício de carregamento está localizado na parte de trás da unidade, mesmo por cima dos ícones CE. Quando o cabo USB está ligado ao dispositivo e à corrente elétrica, o indicador pisca e o carregamento começa. Demora 3 horas a carregar completamente, mas é necessário carregar durante 4-6 horas na primeira vez. Quando estiver totalmente carregado, a luz indicadora mantém-se fixa e o dispositivo está pronto para 60 minutos de utilização à velocidade máxima.

**Limpeza e armazenamento:**

Limpar o produto com um produto de limpeza para brinquedos ou com água morna e sabão. Enxaguar com água morna e secar com um pano que não largue pêlos. Não utilize álcool para limpar o produto. Guarde-o num local limpo e seco, separado de outros artigos. Manter afastado do alcance das crianças.

RU

**Управление:**

Нажмите верхнюю кнопку на 3 секунды, чтобы включить/выключить верхнюю часть. Короткое нажатие позволяет изменить 10 вибраций. Нажмите нижнюю кнопку, чтобы включить/выключить нижнюю часть. Короткое нажатие позволяет сменить 10 вибраций. Подходит для использования в воде: IPX7 водонепроницаемый и погружной.

**Зарядка:**

Зарядка через USB-порт. Отверстие для зарядки расположено на задней панели устройства, чуть выше значков CE. Когда USB-кабель подключен к устройству и к электрической сети, индикатор мигает и начинается зарядка. Полная зарядка занимает 3 часа, но в первый раз необходимо заряжать в течение 4-6 часов. После полной зарядки индикатор горит постоянно, и устройство готово к 60 минутам работы на максимальной скорости.

**Чистка и хранение:**

Очистите устройство с помощью средства для чистки игрушек или теплой воды с мылом. Ополосните теплой водой и протрите насухо безворсовой тканью. Не используйте спирт для чистки изделия. Храните в чистом, сухом месте, отдельно от других предметов. Храните вдали от детей.